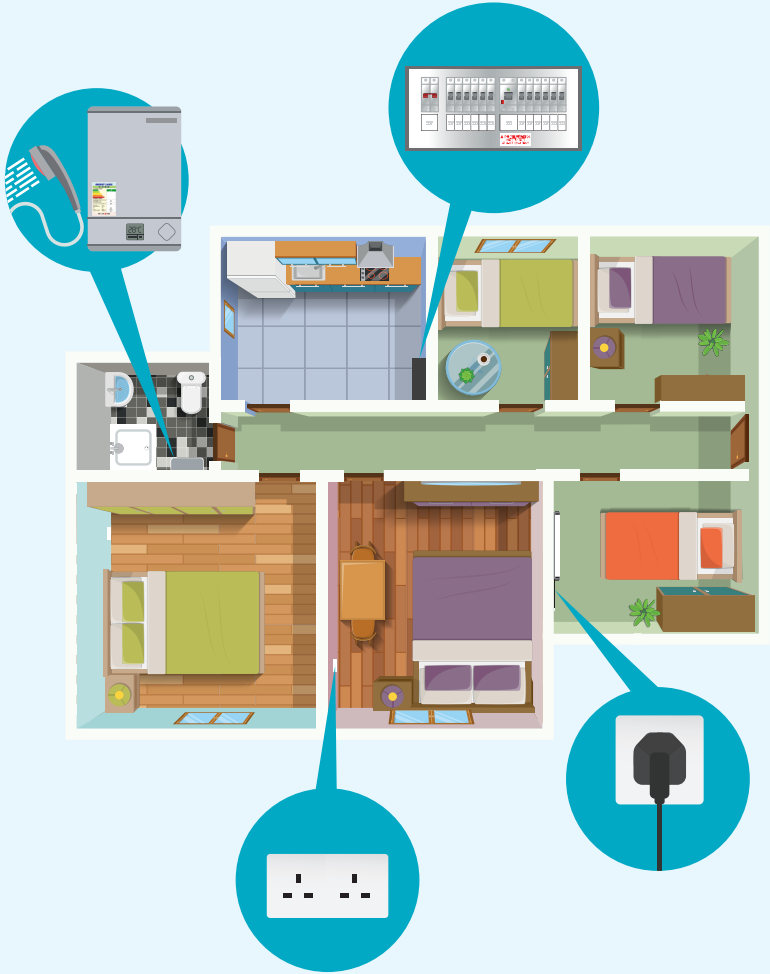


電力安全核對項目表

Electrical Safety Checklist



為防止電力意外或事故發生，請根據本核對項目表，檢視單位/分間單位內的固定電力裝置和設備。如核對項目表內有任何答案屬「是」，請盡快通知單位業主/代理人，並聘請註冊電業承辦商作進一步檢查及維修。

In order to prevent electrical accidents or incidents, please check the fixed electrical installations and equipment in your unit/sub-divided unit against this checklist. If you selected "True" for any of the items, please notify the owner/agent as soon as possible and engage a registered electrical contractor for further inspection and repair.



項目 Item	核對事項 Description	核對結果 Result	參考圖片 Reference Photo
1	單位/分間單位內 沒有 配電箱。 There is no distribution board in your unit / sub-divided unit.	是/否 True/False	
2	配電箱內 沒有 安裝漏電斷路器。 註：漏電斷路器應設有測試按鈕。 The distribution board is not installed with a residual current device (RCD). Note: RCD should come with an in-built test button.	是/否 True/False	 <p>漏電斷路器 Residual Current Device</p>
3	配電箱內 沒有 獨立微型斷路器供電給電熱水器、冷氣機、插座，以及照明系統。 The distribution board does not have separate miniature circuit breakers (MCBs) for electric water heater, air-conditioner, socket outlets and lighting system.	是/否 True/False	 <p>總開關 Main Switch</p> <p>漏電斷路器 Residual Current Device</p> <p>微型斷路器 Miniature Circuit Breakers</p>
4	配電箱內 沒有 標示說明總開關和各保護器件的電路用途。 註：配電箱內的保護器件包括漏電斷路器和微型斷路器。 There are no identification labels for the main switch and protective devices in the distribution board to indicate the purpose of circuits. Note: Protective devices in the distribution board consist of RCD and MCBs.	是/否 True/False	 <p>沒有標示說明總開關和各保護器件的電路用途 No identification labels for the main switch and protective devices to indicate the purpose of circuits</p>

項目 Item	核對事項 Description	核對結果 Result	參考圖片 Reference Photo
5	電源開關/插座有鬆脫情況。 There is loosened power switch / socket outlet.	是/否 True/False	 <p>電源開關鬆脫 Loosened Power Switch</p> <p>插座鬆脫 Loosened Socket Outlet</p>
6	電力裝置有導體外露。 There is exposed conductor in the electrical installation.	是/否 True/False	 <p>導體外露 Exposed Conductor</p>
7	「花灑儲水式」電熱水器的出水喉管或花灑頭有 加裝開關水掣，或它的出水喉管有接駁至洗手盆、 浴缸或其他設施。 The water outlet or shower head of the “shower storage type” electric water heater is installed with an on/off control valve, or its water outlet is connected to a basin, a bath tub or other facilities.	是/否 True/False	 <p>加裝開關水掣 Installed with ON/OFF Control Valve</p> <p>開關水掣 ON/OFF Control Valve</p>
8	使用電熱水器或其他電器時，有輕微觸電和麻痺 的感覺。 When using the electric water heater or other electrical appliances, you feel slight electric shock and numbness.	是/否 True/False	—
9	電力裝置的保護器件有經常跳掣的情況。 The protective device of the electrical installation trips frequently.	是/否 True/False	—

注意 Attention

1. 根據《電力條例》及其附屬法例，電力工作（例如安裝、改裝、檢查、測試及維修固定電力裝置）須由註冊電業承辦商進行，而註冊電業承辦商及註冊電業工程人員進行的電力工作須符合《電力（線路）規例工作守則》的技術及安全要求。在電力工作完成後，裝置通電以供使用前，須發出完工證明書（表格WR1）。

According to the Electricity Ordinance and its subsidiary legislation, electrical work (e.g. installation, modification, inspection, testing and maintenance of fixed electrical installations) shall be carried out by a registered electrical contractor. Registered electrical contractors and registered electrical workers shall carry out electrical work in compliance with the technical and safety requirements of the Code of Practice for the Electricity (Wiring) Regulations. After completion of electrical work and before the installation is energised for use, a Work Completion Certificate (Form WR1) shall be issued.

2. 若懷疑電力裝置有危險，例如經常跳掣或漏電，應盡早通知單位業主/代理人，並安排註冊電業承辦商進行檢查和維修。有關註冊電業承辦商的資料，請循以下路徑參閱機電工程署網頁：

www.emsd.gov.hk ▶ 電力安全 ▶ 登記名冊 ▶ 註冊電業承辦商

If you suspect that an electrical installation is dangerous, such as having frequent tripping or current leakage, please notify the owner/agent as soon as possible and arrange a registered electrical contractor to conduct inspection and repair. For information about registered electrical contractors, please visit the website of the Electrical and Mechanical Services Department (EMSD) via the following path:

www.emsd.gov.hk ▶ Electricity Safety ▶ Registers ▶ Registered Electrical Contractors

3. 當「花灑儲水式」電熱水器的儲水加熱時，由於電熱水器正在釋放水蒸氣，故花灑頭可能會出現滴水的情況。如電熱水器在使用時出現異常情況，應立刻停止使用，並聯絡供應商進行檢查和維修。

When water is being heated in a “shower storage type” electric water heater, water may drip from the shower head due to discharge of water vapour from the electric water heater. If there is any abnormality while using an electric water heater, please stop using it immediately and contact the supplier for inspection and repair.

4. 如懷疑電力裝置有安全問題，請透過以下方式向機電工程署查詢或舉報：

For safety concerns about electrical installations, please make an enquiry or report to the EMSD via the following methods:

電話 Tel: 1823 (熱線 Hotline)

傳真 Fax: 2895 4929

電郵 Email: info@emsd.gov.hk

有關更多安全須知，請掃描
以下二維碼參閱相關網頁：



For more safety tips, please visit
the relevant website by scanning
the QR code below:



電力法例

機電工程署

香港九龍啟成街3號

Electricity Legislation

Electrical and Mechanical Services Department

3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel: (852) 1823 傳真 Fax: (852) 2895 4929

網址 Website: www.emsd.gov.hk

電郵 Email: info@emsd.gov.hk